



大会

Distr.: Limited
3 March 2000
Chinese
Original: English

拟订一项打击跨国有组织犯罪公约特设委员会
第八届会议
2000年2月21日至3月3日，维也纳
议程项目4
审议打击非法贩运和运送移徙者的国际法律文书

提案和建议

应主席¹请求设立的工作组的报告：对联合国打击跨国有组织犯罪公约关于打击陆上、空中和海上偷运移徙者的议定书修订草案第4条和第5条的修正

第4条：刑事定罪

1. 建议删去第7款并将第7款之二修正如下：

“7之二. 本议定书中任何规定均不应阻止缔约国对其行为根据本国法律构成犯罪的人采取措施。”

第5条：适用范围²

2. 建议在第2款后增添一新款如下：

“(…) 移徙者不得因其被偷运而可能受到刑事起诉。

¹ 工作组未讨论墨西哥提出的不得对移徙者亲属刑事定罪的问题(A/AC.254/L.160)。

² 工作组认为，特设委员会应审查本条的最后位置。建议将本条置于第3条(目的)之后。